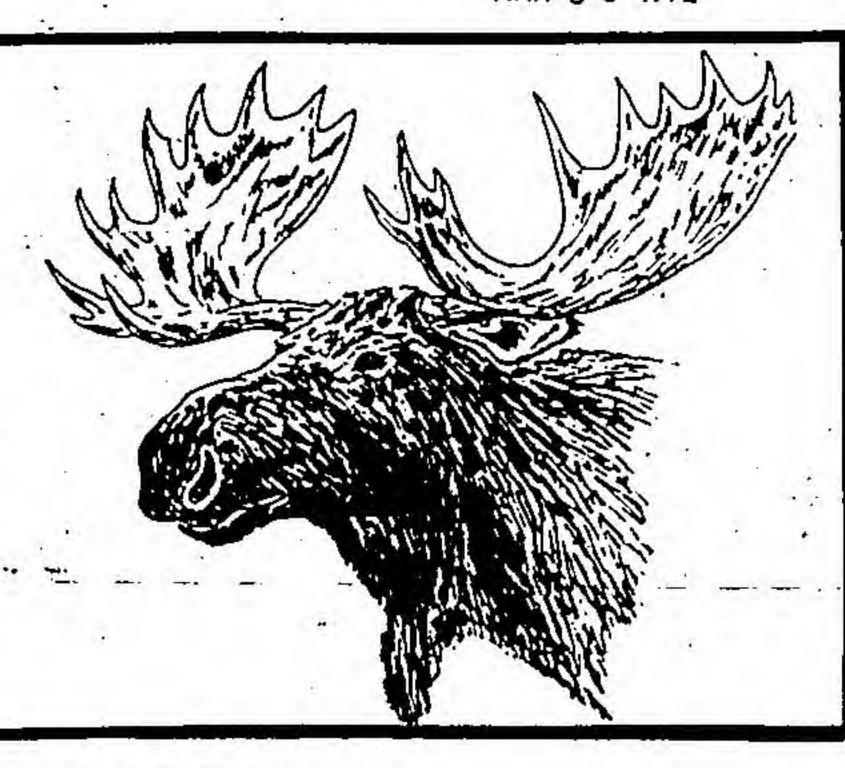
volume 1, numéro 10, le 1 mars 1988

l'orignal déchaîné

le journal des étudiants et étudiantes francophones de l'Université Laurentienne



LA FRANCOPHONIE ONTARIENNE EN FETE!

Diffusé à travers le Canada par Radio-Canada

(détails à la page 4)

la quinzième NUITSUR LETANG 1 9 8 8 8

Les 4 et 5 mars à 20 h00 Auditorium Fraser Université Laurentienne Sudbury, Ontario P3E 2C6 (705) 675-1151 poste 2402

Billets: 15\$ pour un spectacle 25\$ pour deux spectacles Billets vendu à la porte, si disponible



Vendredi le 4 mars
Hart Rouge
Michel Paiement
Expresso S.V.P.
Top Sonart
Visions
Samedi, le 5 mars
Paul Demers
Micheline Scott
Sylvain Lavoic
André Lanthie:
AWI
Joëlle Lanoix
112 SO4

Pensée or ignale de la semaine

La tendresse doit être un nerf. Un nerf qui se rompt et qu'on ne peut recoudre.

E. Galeano

LES COUPABLES:

L'Orignal léticite ses journalistes qui écrivent leurs articles sur des nénuphars: Bruno Gaudette, Luc Comeau, Normand Renaud, Pierre Demers, Sylvie Bernatchez, Lise Charlebois Jean, Sharon Grassi, Marc Mallet, Carl Hétu et Shimam.

Pourtant, L'Orignal réserve ses plus grands remeuhrciements à l'équipe de production si peu nombreux mais si largement déterminé à relier ces seuiltes de nénuphars pour en faire un journal. Ils sont: Luc "Tootie" Comeau, Nicole "Dolgte endiable" Turgeon, Stefane Noel "blanc" de Tilly et Bruno "Roteux all-dress" Gaudette.

On est Michel "Le Chunk" Courchesne? Soulfre-t-il d'un lapse de mémoire?

DANS CE NUMBRO:

Mokombo

	TANTAS CO TANTAMON.
	TRIBUNE LIBREp.2
	EDITORIGNAL: La Laurentienne: nouveaux programmes
	en français?p.3
	Les plaisirs de deux Nuits, l'humour de Bruno, une
	conférence et une constitutionp.4
	L'Orignal devient linguistep.5
1	BANDES DESSINEES: Un zoo en délire et Marcel maigritp.6-7
	SPORIGNAL: Les Flying Frenchmen, le quiz va-t-il les
	"flyers"?
	Les visions de Shimam, l'Orignal classé, l'horreurscopep.9
	LITTERORIGNAL ET ART-RIGNAL: Le chien: Le pit-bull
	franco-ontarienp.10-11
	POLITICORIGNAL: La faillite du Parti Acadien p.12

لسسا

pinions de nos lecteurs

Lettre ouverte à Mme Diane Adam

Mme Adam,

L'Université Laurentienne est une institution bilingue. Toutefois, il faut y a voir vecu pendant quelques années pour constater que l'anglais y occupe une position privilegiée. En effet, si tous les francophones qui travaillent dans les services au public sont bilingues, il n'en va pas de même des anglophones qui ne parlent souvent qu'anglais. Force est de constater qu'il faut franciser l'Université Laurentienne.

Pour ce faire, il y a deux façons de procèder.

- 1. On bilinguise integralement tous les employes qui doivent offrir des services au public (ce qui comprend les services offerts par la calétéria. la bibliotheque, la sécurité etc.)
- On cree une unifrancophone & versité multiple campus et les. francophones de l'Univer-Laurentienne constitueront le campus de Sudbury.

Ni l'une ni l'autre de ces solution n'est irrealistes. Il

s'agit simplement de vouloir.

La tache que Mme Adam devra d'abord réaliser dans la mise en oeuvre de ce qu'elle qualifie de défi historique est de franciser la Laurentienne.

Il est important que les étudiants francophones se sentent à l'aise et puissent, utiliser les français quand bon leur semble. Pour ce faire, il faut que le milieu dans lequel ils évoluent le leur permette, ce qui n'est pas le cas présentement. Il ne s'agit pas ici de blamer qui que ce soit mais de constater de faits. Les faits sont, qu'a l'heure actuelle, l'anglais est la langue qui domine à l'Université. Et devant ces faits, on peut faire les choix suivant:

- 1. Accepter le fait que la Laurentienne est une université bilingue à dominance anglaise.
- 2. Franciser la Laurentienne.

Si l'on choisit de franciser la Laurentienne, il faut revenir aux solutions proposées plus haut. En effet, pour atteindre un objectif, il faut d'abord partir d'une situation réelle: .c'est une question d'efficacité.

Franciser la Laurentienne, pour les étudiants francophones, ce n'est pas un ideal ni une vision, c'est tout simplement une question d'efficacité.

Pierre Demers Professeur adjoint de langue et de linguistique français.

A Noter

Le bureau du Trésorier de l'Université Laurentienne tient a souligner que les chéques destinés aux étudiants (sauf les payments qui passe par les Affaires étudiants et aide finacière / RAFEO, etc...) seront postés dans les plus brefs délais. Nous vous prions de vous assurer que le bureau du Tresorier a votre adresse courante.

L'homme de mes rêves

Une autre année se déroulait lorsque l'homme de mes reves a surgi. C'est. toi! Oui, c'est toi, l'homme simple et honnête. L'homme qui m'a fait signe dans l'Orignal précédent. Et comme je revais! Je revais toujours de cet homme -un homme male, viril et dominant comme toi --un obstint.

Dans le fond de mon coeur vide et dans le creux de mon ame je le savais - tu existais, tu me chercherais. tu me trouverais et tu me voudrais. Tu me voudrais: moi, fillette fragile et délicate, moi, séductrice affriolante et desirable. moi esclave désireuse_de le plaire. Jusqu'ici tu n'existais que dans mes rèves les plus fous. Maintenant, je sais que tu existes. Tu m'aimeras et je t'aimerai: Tu me parleras et je t'ecouterai. Tu m'ordonneras et je t'obeirai. Je me tairai, je me soumettrai toujours. Je ne repondrai que "oui, monsieur" à tous tes désirs. Je sauterai à n'importe quelle hauteur pour toi, mon maitre, mon heros, homme de mes réves.

scrons Comme nous toi de m'avoir. chanceux:

Daviez-VOUS

ta femme parfaite, ta mégère apprivoisée, et moi de t'avoir homme de mes rèves, homme qui me donneras la tranquillité de ta maison pendant que tu subiras l'affolement du Je n'aurai pas monde. besoin de penser car je saurai que tu le seras tout pour moi. D'un geste chahomme charmant mais leureux tu me protegeras du désordre des sciences, tu m'arracheras de la monotonie des arts, tu me sauveras de l'angoisse mentale d'écrire des lettres. tu me sauveras du monde brutal et violent des sports. Tu me soustrairas des engagements philosophiques et politiques. Que nous serons heureux! Comme tu seras profondément attaché à moi: tu me permettras d'avoir plaisir de te servir. Même tu me protégeras en me permettant de marcher derrière toi. Vie chimérique! Mais où le reve se transformerait vite en cauchemar car toi, homme simple et honnéte, je dirais plutôt chauvin et egoist, je sais que je n'ai pas besoin de toi. Jai besoin d'être l'égale de l'homme qui m'aime et non son chien!

5 mars de 20h à 22 h 30,

sanada

ad marab



Programme d'études supérieures en développement international Prodev

Le programme

- est conçu dans une optique interdisciplinaire
- se donne à temps complet (septembre à avril) et à temps partiel
- mène à l'obtention d'un Diplôme d'études supérieures en développement international et coopération

Conditions d'admission

- baccalauréat universitaire (avec spécialisation) ou l'équivalent
- expérience en développement international ou intention de travailler dans ce domaine
- connaissance pratique de la deuxième langue officielle
- est souhaitable On peut obtenir une brochure explicative ou poser sa candidature en s'adressant au :

Secrétaire de l'Institut INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL ET

DE COOPERATION Université d'Ottawa Oltawa (Ontario) K1N 6N5

Tál.: (613) 564-4910

UNIVERSITE D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

Emcuhte à Montréal (Meubréal)

Hier soir, des orignaux enrages ont créé une é(meuh)te au Conseil de ville. A(meuh)tés par les bramements des orignaux membres du FLO (Front de Liberation des Quenouilles) et FLO (Front des Liberation. Des Orignaux Ontarien) les Montreal policiers de (Meuhréal) ont du rendre à l'évidence. orignaux vensient tout juste d'assassiner Jean Dore, qu'ils avaient pris pour une barbotte. Mais (meuh) selon nos sources, et nos marais, tel n'est pas le cas. Jean Doré se serait plutôt noyé dans son saoul-sol,

"Hubert Aquin" N.B.: Prochain épisode: A l'aquarium.

éditorignal

DEVELOPPEMENT DE PROGRAMMES EN FRANCAIS A LA LAURENTIENNE

En octobre dernier, le Ministère des Collèges et Universités, selon les détails de la Loi 8, demandait aux universités bilingues de lui fournir un plan de développement de programmes en langue francaise.

Le Comité consultatif de l'Université Laurentienne. apres avoir étudié la question, a présente un projet de développement au C.E.F.O. (Conseil de l'Education Franco-Ontarienne).

logique de la proposition

Selon M. Charles-H. Belanger. Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, "La majorité des programmes complets offerts à l'Université Laurenretrouvent tienne présentemment dans les sciences sociales. L'institution voudrait aller au-dela de ces programmes et. spécialement, jouer un rôle beaucoup plus grand et essentiel dans le domaine des programmes à caractère professionnel ou quasi-professionnel, que ce

soit du côté services de sante, intervention communautaire ou activités culturelles. L'Université Laurentienne est considéree par la communaute du nord-est de l'Ontario comme l'agent responsable de ce type d'action."

A cet effet, la proposition comprend de nou-

ditionnels des programmes existants, tels que Commerce, Education, Service Social et le domaine des Sciences.

En plus, la Laurentien-

ne postule cinq programmes au niveau de la maitrise, soit en études sur l'enfant et le développement en service social



'programmes' en veaux langue française dans les domaines suivants: Phar-Physiotherapie, macie. Ergotherapie, Audiologie, Orthophonie, Sciences de l'activité physique, Communications et arts theatraux.

tient proposition compte des besoins, aden administration, publique, en sciences de l'activité physique et en education. Aussi, il y aurait un programme de Doctorat en Psychologie, un projet conjoint avec l'université d'Ottawa.

financement du projet

Selon le Comité, le coût approximatif total du projet

serait de \$5, 380, 000 par année. Toutefois, l'exécution de ces projets dépend à 100% de leur financement. puisque le budget actuel de l'université ne pourrait pas absorber leur financement. M. Belanger maintient que "L'institution ne peut initier de nouveaux programmes au dépens de la qualité et de la stabilité des programmes existants."

Et puis?

Tout cela peut sembler tres complique pour nous. les étudiants. Toutefois, il est evident que les repercusions favorables de la Lui 3 commencent deja a se faire sentir. Ces nouveaux programmes representent de nouvelles chances de developpement pour les etudiants francophones en Ontario, et surtout dans l'Nord.

L'Université Laurentienne, si elle obtient le financement pour ce projet, aura enfin les moyens de devenir l'agent d'action et de developpement de

notre communauté Les retombees seront grandes pour nous La Laurentienne pourra continuer a se developper et a ameliorer sa reputation

les vrais gagnants

Par contre, ceux qui ont le plus à retirer de la mise en oeuvre de ce projet sont les étudiants franco-onta-La possibilité de riens. continuer ses etudes en française dans langue plusieurs nouveaux domaines encouragera le developpement et l'education des jeunes francophones d'aujourd'hui

L'orignal dechaine tient à féliciter les efforts de l'administration et du Comité consultatif à cet egard. Mais c'est aussi à nous: étudiant(e)s francophones, de se sensibiliser au développement de notre système d'éducation. *

Luc Comeau en collaboration avec Bruno Gaudette

Grand

Marche étudiante sur Queen's Park

organise une Marche à Queen's Park afin de protester l'inertie gouvernementale envers dossiers etudiants. Il y a 3

mars. la FEO autobus qui iront à Toronto la journée. pour Impliquez-vous!

> Pour plus d'informations, contactez Brent Huot au 674-5154.

> > шш

L'Orignal déchaîné

L'Orignal déchaine est le journal des étudiants et étudiantes francophones de l'Université Laurentienne. Il est le véhicule de l'opinion et de lacreativité de tous ceux et celles qui veulent s'adresser en français à la communauté laurentienne.

La responsabilité des opinions émises appartient à l'auteur de l'article.

L'Orignal déchainé paraitra les 15 et 29 mars. La date de tombée pour les articles du prochain numéro est le jeudi 10 mars.

لسسا

Orignaux, foncez!

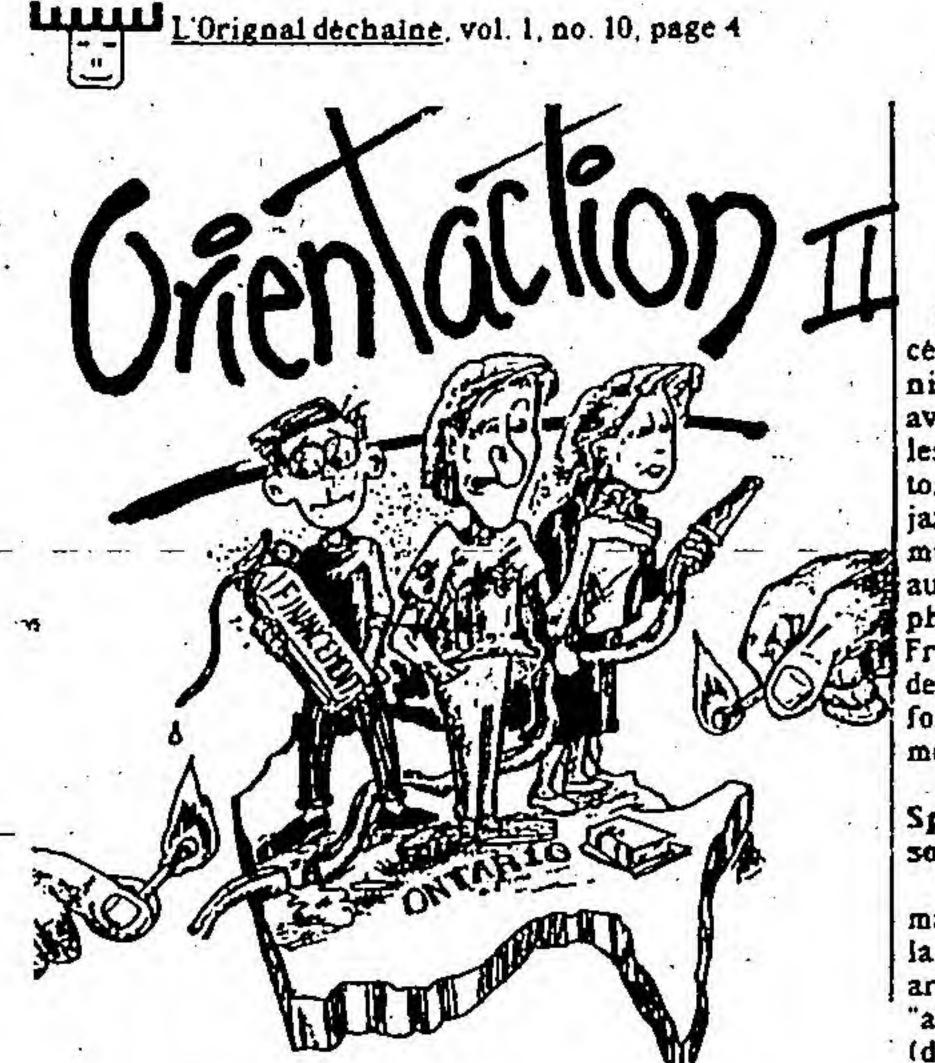
Guedijoog OD LOS T'A.B.F. . 00 1100 109 23 ot 24 mars.

Les postes à combier sont:

- -Président(e)
- -Vice-président(e) aux Affaires Intérieures
- -Vice-président(e) aux Affaires Extérieures
- -Vice-président(e) aux Affaires Socio-Culturelles
- -Vice-président(e) aux Finances
- -Sénateur étudiant
- -Publiciste
- -Représentant(e)s aux Conseils Académiques du Sénat (4)
- -Représentant(e) des Résidences
- -Représentant(e) hors-campus

Ceux et celles intéressé(e)s à occuper un des ces postes mentionnés ci-dessus, la période de mise en candidature ouvrira le 1 mars.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'A.E.F., au local C-306 ou composé le 673-6557.



Orientaction II

Le 13 février dernier. une conference sur le postsecondaire en Ontario a été animee par Direction-Jeunesse, la Fédération des Etudiants de l'Ontario et la Féderation des Etudiants Franco-Secondaires Ontariens.

La conférence

Problème: Statu Quo du post-secondaire Ontario

Les . participants on reflechi sur l'état actuel du post-secondaire en Ontario. Après les ateliers, il y a eu deux presentations Dans la première, M ¡Jean-Charles Cachon de l'Ecole de Commerce a discuté des problemes dans l'enseigne-· post-secondaire français en Ontario. Ensuite. M. Laurent Larouche, recteur de l'Université de Sudbury a présenté les possibilités de réforme du système tels que pronés par

le C.E.F.O (Conseil de l'Education Franco-Ontarienne).

Solution: Deux résolutions

Le comité de synthèse a choisi deux resolutions selon le consensus établi lors de la conférence. La première est la nécessité d'établir un 23ième collège communautaire en Ontario. mais a titre d'institution francophone avec 3 campus: un chaque au Nord. Sud et Est de la province. La deuxième résolution concerne la nécessité d'établir une université francoontarienne autonome, préferablement à plusieurs campus

Ces deux resolutions seront présentées au C.E.F.O. lors de leur rencontre du 4 et 5 mars 1988, a Ottawa.

Luc Comeau

Assemblée générale de l'AEF

UNE NOUVELLE CONSTITUTION

Le 25 février, l'A.E.F. a tenu son Assemblée Générale Annuelle. Lors de celle-ci,-le-nouveau projet de constitution du Président de l'AEF., M. Guy-Andre Michaud. (cn collaboration avec M. Stefane Noel de Tilly et Miles Nicole Turgeon et Micheline Lasond) a été accepté. Parmi les change-

ments, nous retrouvons une restructuration de l'exécutif et une définition plus claire des-taches des membres du Grand Conseil. En plus, une periode de transition d'un mois a été instaurée afin de faciliter le transfert de pouvoir au nouveau Grand Conseil, qui sera élu le 23 et 24 mars.

Luc Comean

La nuit sur l'étang -Quinze ans déjà

Nuit sur l'étang célèbre son quinzième anniversaire, cette année, avec deux super spectacles les 4 et 5 mars à l'auditorium Fraser. Rock, blues. jazz et autres genres de musique - seront - entendus au bord du marecage symphonique qui regroupe les Franco-Ontariens venant de partout. Et, encore une fois, le tout promet d'être meilleur que l'an dernier.

Spectacles du premier SOIF

Vendredi, le 4 mars. marque un tout début pour la Nuit sur l'étang. Des artistes Canadien-Français 'ad mare usqua ad mare" (d'une mer à l'autre) se rencontrent à l'auditorium Fraser pour divertir l'auditoire présent. Du Québec. nous vient le groupe rock "Top Sonart" gagnant d'un Félix en 1986. (Le Félix au Québec est l'équivalent du Grammy aux E.-U.) De plus, Expresso S.V.P., quatre artistes acadiens, nous offre une gamme variée de musique rock, bluegrass, populaire et progressive. A la suite, Hart Rouge. originaire de la Saskatchewan, monte sur scene avec son style pop-rock et son rythme reggae a la fransaskoise. De Penetan-

guishene, Michel Paiement fait sa deuxième apparition a la Nuit sur l'étang et nous promet encore un bon spectacle. Et. Vision, un groupe rock Sudburois. nous fait visionner du talent musical de notre region.

Spectacles du deuxième SOIF

Samedi, le 5 mars, huit artises franco-ontariens seront sur scène. Paul Demers d'Ottawa revient à la Nuit pour encore une fois, charmer son auditoire. les mademoiselles surtout. Micheline Scott, originaire d'Ottawa elle aussi est prèle a bondir sur scene pour une autre année consécutive avec ses chansons et son style à elle-même. Sylvain Lavoie, d'Orléans (non en France, mais en Ontario) qui a déjà avoué qu'il aime faire des "tounes" qui brassent essaiera de tout son possible de faire brasser l'auditoire de la Nuit (Je parie que ce dernier n'aura point de problèmes à atteindre son

objectif prevu.) Mokombo, groupe rock de la région de Sudbury. offre à la Nuit un spectacle interstellaire, hors de ce monde, qui leur est propre. H₂SO₄, autre groupe rock venant d'ici, n'emettra pas de gaz nocifs qui planeront au-dessus de l'étang mais, tout simplement, des ondes musicales.

Ah oui? Non. AWI, du sud-ouest de l'Ontario qui nous présenteront leurs compositions de mélanges d'instruments électroniques, électriques, et accoustiques. Et, Joelle Lanoix d'Ottawa va faire tout de son mieux pour séduire la foule de la Nuit. Il ne faut oublier non plus Andre Lanthier de Hearst, musicien accompli qui interpretera ses chefs d'oeuvre divertissants.

Peu de billets disponibles: Donc, dépêchez-Yous!

Par consequent, il laut se depecher pour se procurer des billets, car il n'en reste qu'une centaine.

'lls sont en vente presentement au Centre des Jeunes, aux Caisse populaire de Chelmsford et de Hanmer et aux bureaux de la Nuit sur l'étang (numéro de téléphone: 675-1151 poste 2402) Faites vous un devoir d'aller passer une bonne Nuit avec des artistes francophones de grande taille. Vous ne le regretterez point!!!!

Bruno Gaudette



Que c'est tordant: l'humour noue des amitiés!

d'esprit qui consiste à dissimuler sous une impassibilité apparente, une raillerie parsois cruelle, une satire, une absurdité comique d'une situation, etc...Ce que ce dictionnaire français oublie, par confre, c'est que l'humour crée des amities. Et ces liens entre moi et mes camarades du Quebec demeurent malgre les distances.

De fait, mon sens de l'humour m'a permis de connaître davantage le vrai Quebecois: celui qui rit . de l'autre et de lui-même.

Un avant-midi, un de mes copains, Jacques T. et moi avons conte des farces pour deux heures sans arrêt. Nous avons, tout de suite, remarque qui notre humour était pareil: vulgaire, raciste, sexiste et anti-

Noir dans l'armée qui, en erectant, avait inscrit sur son penis "Souvenir de la Papouasie- Nouvelle-Guinée". A la suite de rires gras, je lui ai récité l'histoire du Saint-Père qui a alloué la pornographie au Vatican, Le Pape Pie VII. En dépit de cela, d'autres rires grossiers se saisaient entendre dans la salle.

Avec le temps, nous commencions à se moquer de nous-mêmes. D'abord, je lui narre le recit de la chorale de Terre-neuviens et de Québecois qui se sont baptisès: "Les Morons de de Choir. Tabara.... Jacques se mit à rigoler.

A la suite, il me surnommait le "faux" bloke ou le haut fourneau puisque je suis un Franco-Ontarion de grande (ou haute) taille,

L'humour...Le Larousse religieux. Par exemple, il originaire de Sudbury. Il le décrit comme une forme m'a raconté à propos du me demande par après: "C'est quoi un haut fourneau en anglais. Bruno? Un high oven?" "Non. Jacques", je lui ai replique. "c'est un smelter." Tous deux, se tenant le ventre. s'essuyant les yeux pleins. de larmes, se contractant le s'accompagnant . Visage, d'expirations bruyantes et saccadees, nous manifestions ensemble notre plaisanterie.

> Jacques T. n'est pas le seul a se lier d'amitie avec moi. Plusieurs Québecois ont fait de même. Pour quel raison? L'humour. L'humour semblable entre le Québécois et le Franco-Ontarien. L'humour qui m'a permis de jouir la présence de mes nouveaux copains de la Belle Province autour de moi.

Bruno Gaudette

Compétence linguistique: il est grand

temps que les Franco-Ontariens arrachent la mauvaise herbe qui pousse dans leur jardin!

Suite au test de compétence linguistique administré en septembre 1987 aux étudiants françophones inscrits dans les programmes des humanités, les statistiques révélaient qu'environ 75% des personnes qui ont subi ce test ont échoué.

Comment expliquer que des personnes qui s'identifient comme Franco-Ontariens souffrent d'une telle déficience linguistique? Devons-nous attribuer ce problème à la situation de minoritaire dans laquelle vit le francophone de l'Ontario? La première de ces hypothèses s'avère peutêtre vraie dans certains cas mais ce n'est certainement pas la cause fondamentale d'un taux d'incompétence linguistique si élevé chez les Franco-Ontariens.

Donc, nous devons conciure que la plupart des problèmes qu'éprouve le Franco-Ontarien au niveau de sa langue découlent du socio-culturel contexte dans lequel il vit.

Qui pout se définir comme Franco-Ontarien?

Voilà une question qui a engendre toute polémique! Il ne suffit pas de dire "I'm Franco-Ontarian because my parents speak french pour faire parti de la communauté franco-ontarienne. Il ne suffit pas non plus d'être de langue maternelle française ou de souche franco-ontarienne. Le Franco-Ontarien à part entière doit avoir la plus haute estime pour sa langue et sa culture, ce qui implique vivre sa francophonie au maximum dans tout les aspects possibles de Sa Vic.

Facile à dire mais pas facile à faire!

Malheureusement, dans certaines régions, vivre sa vie en français comporte certaines difficultés qui sont dues au rapport dominant-dominé que le Franco-Ontarien entretient avec l'angiophone ontarien. Face à l'appréhension qu'ont les anglophones à voir le français utilisé dans la vie publique: le Franco-Ontarien éprouve des sentiments confus et -ambivalents à l'égard de sa langue et tente de dissimuler celle-ci comme si elle était un malaise social.

"C'est platte" parler français!

Chez les jeunes, les manifestations de la société de consommation se font principalement en anglais.

Dès lors, le sentiment dominant chez les jeunes francophones est suivant: la langue franreflète CRISC De suffisament leurs intérêts elle n'est pas assez dynamique et crestrice pour leur permettre de développer leur potentiel.

Beaucoup de jeunes utilisent l'anglais comme langue d'usage et s'assimilent peu à peu, heureux de faire enfin partie de la collectivité dominante. En 1981, les statistiques revélaient un taux d'assimi.

lation de 30% en Ontario et de 18% à Sudbury.

'Y's rien la!"

"Y'a pas de problème?" Demandez-le à ceux qui ont échoué le test de compétence linguistique! Beaucoup repondent: "C'est le système scolaire qui est inadéquat." ou encore "le test était trop difficile!". C'est facile de jeter ses vidanges dans la cour du voisin au lieu de les apporter au chemin!

La réalité est qu'à cause du contexte socio-culturel langue ontarien, française n'est pas une valeur solide auprès des francophones. Comment peut-on enseigner langue à quelqu'un qui ne voit pas d'utilité à la connaitre?

L'étudiant francophone prend souvent ses compétences pour acquises. donc il ne concentrera pas ses efforts sur l'amélioration et la préservation de sa langue: il aurait trop peur de perdre son temps. C'est lorsqu'il se retrouve

dans une situation où il échoue à un test de compétence linguistique dans sa propre langue, et qu'il se rend compte plusieurs anglophones bilingues maîtrisent mieux le français que lui, que le Franco-Ontarien devient confus et frustré, accusant tout le monde d'être la cause de son échec.

Qui est le grand coupable?

A bien y penser, personne ne peut totalement assumer le blame. D'une part, il est vrai que le contexte ontarion ne favorise pas l'épanouissement de la langue française. D'autre part, est-ce que les Fraanco-Ontariens ne sont pas un peu des proies faciles à l'anglicisation?

L'incompétence dont nous souffrons aujourd'hui est le résultat d'une muititude de facteurs combinés dont plusieurs relevent du Cependant, si milieu. chaque Franco-Ontarien était Franco-Ontarien à part entière. l'objet de cet article ne serait certainement pas les causes d'une incompétence linguistique chez les Franco-Ontariens. C'est la responsabilité de chacun et chacune en tant que parent, enseignant(e), élève ou individu francophones de faire de la langue française une valeur solide et durable afin de préserver, améliorer et propager la langue française, avant que la domination anglophone ne nous engloutisse à jamais.

Lise Charlebois Jean.

FEDERATION DES ETUDIANTS DE L'ONTARIO: d'action semaine

A la dernière assemblée générale de la FEO les délégues ont voté pour la mise sur pied d'une semaine d'action à travers la province du 7 au 10 mars. A l'Université Laurentienne, comme dans plusieurs autres institutions post-secondaires del'Ontario, des activités variées seront planisiées. L'objectif premier est de sensibiliser les étudiants sur l'inertie du gouvernement envers les dossiers

Nous invitons étudiants. tous les étudiants interesses a développer cette semaine d'action lors de la première rencontre du comité organisateur qui aura lieu mercredi le 2 mars à 16 h 00 au local L219 A Soyez-y!

> Carl Hetu Agent de développement Fédération des étudiants de l'Ontario

RUBRIQUE

LINGUISTIQUE

LA PAROLE EST A LALANGUE

La langue constitue une preoccupation majeure de etudiantle)s plusieurs francophones. Il est donc de la langue

français

LANGAGE, LANGUE, PAROLE

Ferdinand Selon Saussure, pere de la linhumaine qui se maniseste socialement par une langue et s'exprime individuellement par une parole

Cette affirmation presente trois concepts distincts soit le langage, la

Langage et langue sont relies de façon à ce que tout le monde possède la faculté du langage alors que ce important d'en parler, n'est pas tout le monde qui Voici donc le premier d'une utilise la même langue On serie d'articles qui parlent dit que la langue est manifestée socialement. Lors-Pierre Demers, qu'on implique le mot Département de socialement, plus specifiquement societé on décrit un groupe de gens en particulier Le langage. une faculte humaine, est universel Par exemple un individur qui vient d'Italie ne parle pas la meme langue que l'individu qui guistique structurale le vient de France. Ceci est du langage est une faculte au groupe social auquel appartient l'individu. Mais tous deux, les Français et l'Italien possedent la faculté humaine du langage

Enfin, d'après Saussure, . la parole est toujours individuelle et l'individu

Language: faculté humaine Langue: institution sociale Parole: manifestation individuelle

langue et la parole Mai. existe-t-il un rapport entre langage, langue, parele et saculte humaine, societe, individu?

Saussure definit ces trois concepts, et explique comment langage, langue et parole se distinguent les uns des autres ainsi que comment ils sont lies entre

Qu'est-ce que le langage? Selon Saussure. "le langage est multiforme et heteroclite: a cheval sur plusieurs domaines, à la fois physique, physiologique, et psychique, il appartient au domaine individuel et au domaine social: il ne se laisse classer dans aucune categorie des faits humains, parce qu'on ne sait comment dégager son unite Par ailleurs pour Saussure. la langue, "C'est à la fois un produit social de la faculté du langage et un ensemble de conventions nècessaires, adoptées par les corps sociaux pour permettre l'exercice de cette

faculté chez les individus". ...

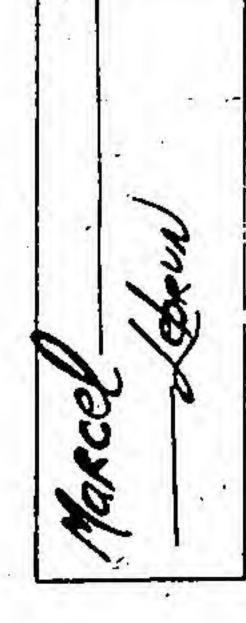
en est toujours le maitre le est un acte individuel de volonte et d'intelligence" La: parole c'est quelque chose que l'individu cree et c'est unique a lui II n'y a pas deux êtres humains qui possedent la même parole On peut avoir deux individus qui parlent la même langue. mais chacun va avoir sa propre façon de s'expri-

Si on retournait du début. a la definition qu'offre ·Saussure du langage, il stipule que le langage appartient encore au domaine individuel et au domaine social. Le domaine social. exterieur à la personne est celui de la langue, tandis que le domaine individuel. inté-rieur à la personne est celui de la parole.

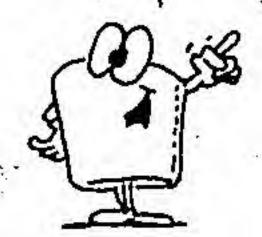
En resume, on peut donc dire que le langage est une faculté humaine, la langue une institution sociale et la parole une manifestation individuelle.

Sharon Grassi





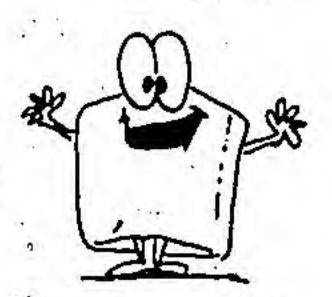
vous ne pouvez pas croire comment facile et paisible est la vie d'un rouleau de papier detoilete!

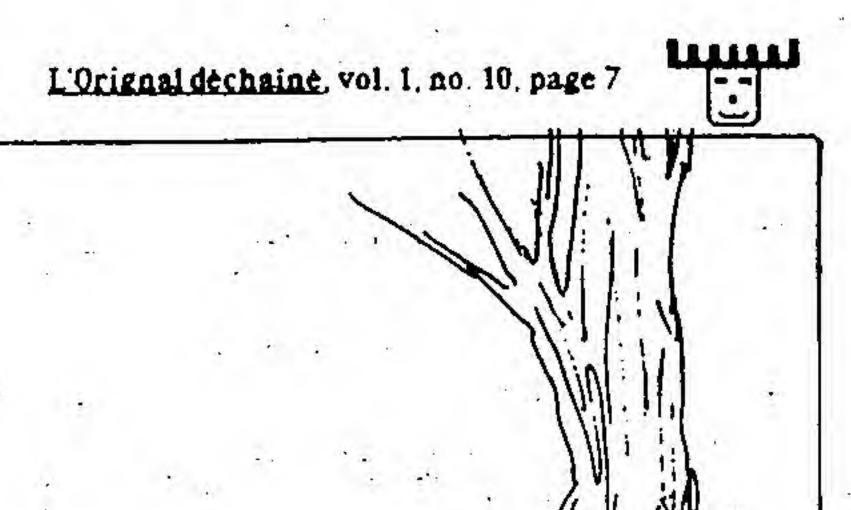


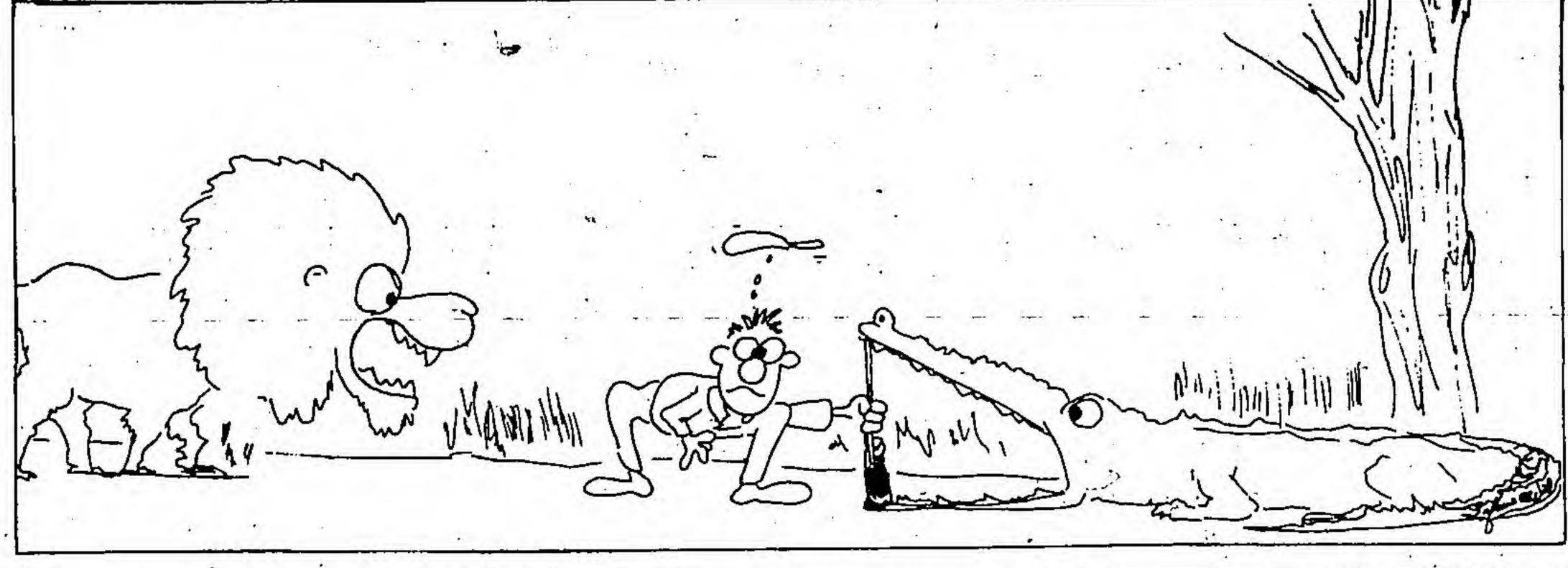


Sour quand on betient trempe la mais.

On ne pale pas De loyers ... prend pas grand place.

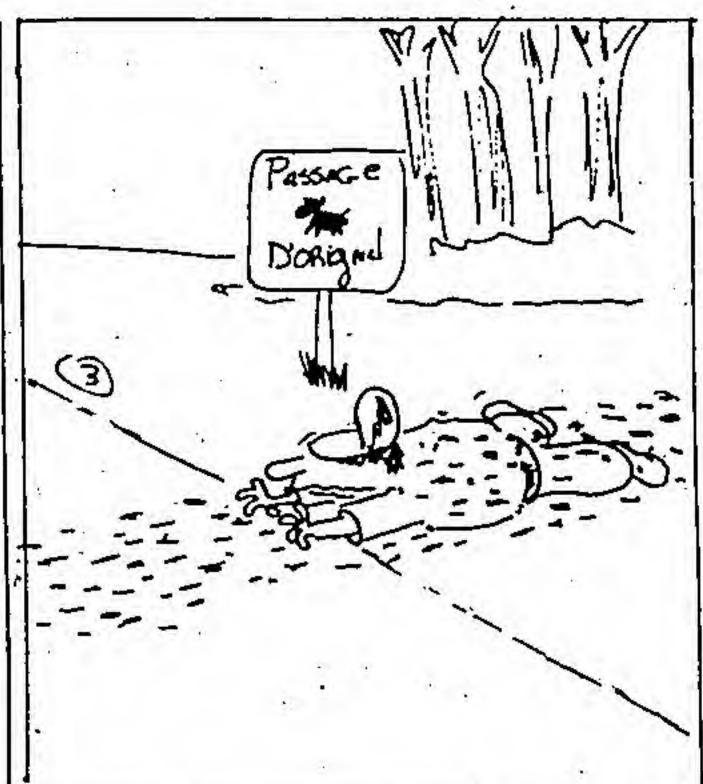


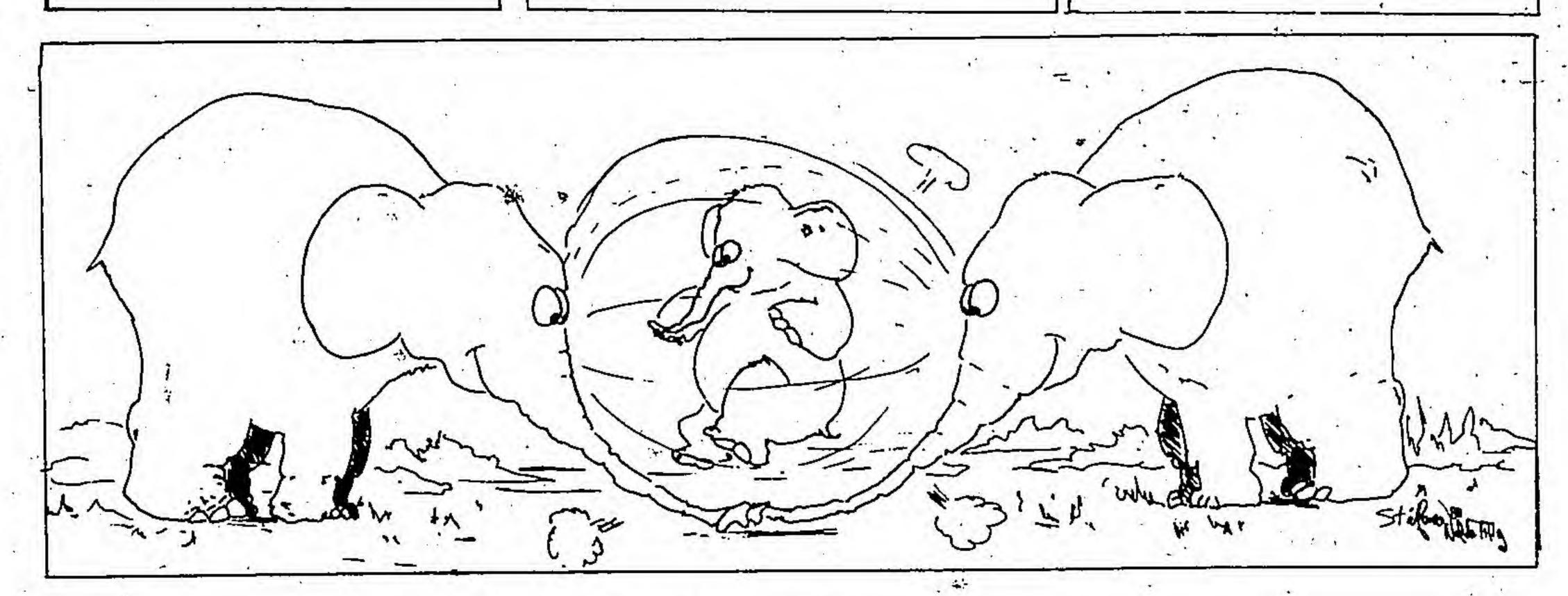














Chaque jour, on se sert. de moi pour de nouvelles chases!

mais la meilleure crest oh! ... excusez-moi!



pends toujours.

sporignal



Los Flyins Fronchmon de l'ABF

Les Canadiens de Montréal, à l'époque de Maurice Richard. Jean Be-liveau. Jacques Plante et autres etaient connus sous le nom de "Flying French-men" par les médias anglais. Il noter l'Association des Etudi-Francophones antiels Montreal des comme années cinquante, possede Flying propres Frenchmen" son equipe de hockey

Trois saisons victori-

Au centre récréatif Bell Grove, l'équipe AEF remportait la victoire contre l'équipe "Spuds" par les comptes de 2 a l et 4 a l. De fait, ces "Flying Frenchmen" venaient de gagner le championnat de la

division B pour la troisième année consécutive et plus impressionnant encore n'ont pas perdu une seule joute encore. (Continuez les gars! Peut-être qu'un jour M. Guinness va parler de vous dans son livre de records.)

Ou est-ce-que le but primordial de ces "Flying Frenchmen"? Selon Robert Leclair. Tentraineur de l'équipe cette année c'est, plutôt pour le "fun". L'Organisation des sports intramuraux de l'Université Laurentienne a donné à chacun d'eux une épingle

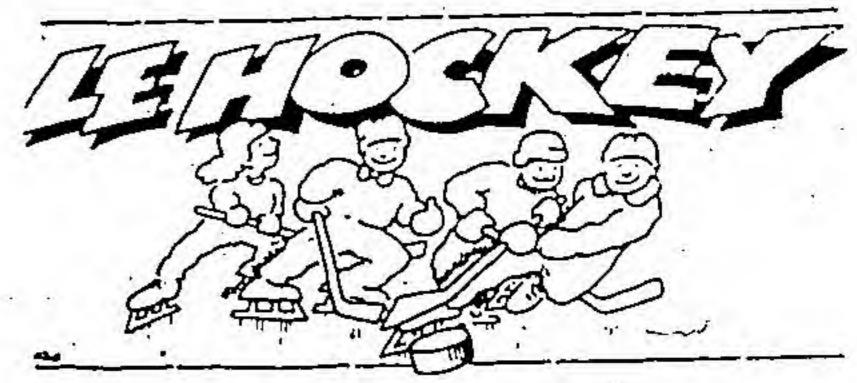
Flying Frenchmen: Félicitation!

Donc, chapeau à ces "Flying Frenchmen" de la Laurentienne qui sont:

Robert Leclair lentraineur, ailier droit). Paul Brideau (gardien de but). Normand Bouffard (defenseur). Mario Michel (ailier gauche), Enzo Dozzi (ailier droit). Paul Bedard (centre), Jean-Pierre Gauthier (centre), Stéphane Gauthier (centre), Georges Pelletier (defenseur). Richard Emond (ailier gauche). Marc Fleury (défenseur). Chris Collings (defenseur) et Marc Seguin (ailier gauche). Que l'an prochain vous réserve autant de succes que cette année

Bruno Gaudette





QUIZ SPORTIF

- 1) Quels trois joucurs des Red Wings de Détroit avaient compté le plus de points dans la LNH dans la saison 1949-50?
- 2) Quelle à êté la dernière équipe junior de Darryl Sittler?
- 3) Combien de métres une course Olympique de 26 247 pieds mesure-t-elle?
- 4) A quelle position Dale Murphy a-t-il commence sa carrière dans le baseball majeur?
- premier désenseur à être nommé le meilleur joueur dans les séries éliminatoires de la Coupe Stanley?
- 6) Combien de circuits les White Sox de Chicago ont-ils frappes en 1908?
- 7) Quel ancien joueur des Rams de Los Angeles est devenu un

acteur sur le programme de television américain "Little House on the Prairie"?

- 8) Quel équipe de la LNF joue ses parties à Flushing Bay?
- 9) Qui était l'entraineur des Rams de Los Angeles en 1955?
- 10) Quel pays de l'Europe de l'Est a gagné la médaille d'or au soccer en 1980?

1) Ted Lindsay, Gordie
A) Les Knights de
London
3) huit cent
4) receveur
5) Serge Savard
6) trois
7) Merlin Olson
8) Les Jets de New
York
10) Tchecoslovaquie.

KEPONSES

Marc Mallet



LES VISIONS DE SHIMAM



le trouve aberrant qu'on puisse décider en l'espace de quelques moments, l'amour inconditionnel qu'on temoignera à cette personne qu'on aimera toute une vie. On appelle cela le "coup de foudre". Le "coup" est perceptible, la "foudre" vient par après. Tout ceci pour vous dire, que tout en mijotant sur les grandes questions de l'amour, j'ai cru bon, pour prendre repos de mes visions impalpables et aléatoire (voir L'orignal dechaine, no 8 et 9), de visionner un film. En scrutant le journal, épais de plusieurs fibres de bois, je me suis arrêté sur un titre qui captait mon attention, Dans le fond, peu importe comment. Aucune critique abusive ou favorable, (aucune critique, un point c'est tout), on prend nos chances, on y va. Je me suis rendu à l'endroit donne, situe dans un quartier fort lumineux, les neons rouges étant à l'honneur. J'ai traine brievement dans les nouveaux lieux avant de penetrer dans la salle, question de me familiariser avec ce decor flamboyant. Assis comfortablement dans mun · fauteuil bien rembourré. j'ai ete deçu de la faible assistance. Je me suis console en pensant que les grandes oeuvres passent ·00 souvent inapercus. nommerait les Van Gogh. Desbiens Baudelaire. (Patrice de son premier nom). Le film a commence ville (peu importe laquelle. elles se ressemblent toutes), on nous presentait ensuite une automobile qui roulait sur une autoroute. bondee d'autos La fourmilière typique. Je vouscpargne les détails pour en arriver à l'épilogue de cette histoire. Mais disons aupa-

ravant, que le tout jusque. là consistait en une intrigue quelque peu banale (à la Rambo), de personnages très ordinaires (à la Pin-Soudainement, le son) point culminant de cette cinematographie. d'une tristesse a n'en plus sinir. si profond que mes yeux s'embrouillérent, je me suis presse de les essuyer, mais rien a faire, l'image qu'enregistrait mon optique. visuel demeurait embrouillée. J'en vin rapidement a la conclusion (par calcul deductif) que l'image était hors foyer (focussons pour l'amour de lui). On (les quelques spectateur qui demeuraient) a protesté, amis rien à faire, l'image demeurait hors foyer. Alors, je me suis mis à scruter cette image floue en espérant y discerner des scenes et des formes. Et voici comment j'explique le denovement de ce film. Il semblait y avoir partout des mains. Des mains qui se touchaient, s'effleuraient, s'egratignaient, se frolaient. Des mains qui après une danse agressive, se novaient tantot dans une étreinte passive, pour ensuite se laisser choir dans la plus grasse indifference Des mains qui chatouiliaient, se pressaient, se collaient, s'enrobaient les unes, les autres... Du moins j'ai cru deviner ces quelques images. Il y avait des dizaines de mains. Dans leur nudité seduisante, aucune d'entre elles sur un plan aérien d'une ne se vouaient sidelité. On exercait quelques doigtees avec l'une, pour ensuite se jumeler à une autre. Et ensin, la sin. C'en était trop, ce spectacle multisensuel m'avait épuisé. C'était. j'ai cru bon penser, ma troisième vision.

Shimam

Ginette Reno

Ollie North

C12330

Desire entendre le français plus souvent' dans l'Entre-Deux, de peur que cette saile soit reconnue comme un "Setween-Two"

Orignai

Camille Laurin

Je cherche le visage du Seigneur. un cherismatique perdu

Desire rencontrer mamanicar j'ai un grand complexe d'infériorité. · Oedipe

Desire que le recteur de l'Université Laurentienne ne ternisse pas mon nom.

Juck Daniels

Cherche un poste de doyen des sciences religieuses.

Jim Bukker

Desire être plus grand et plus

Loyal Order of the Moose

J'aimerais signaler que j'adore le-

Je ne suis qu'une chanson mais

'tout le monde me dit que je suis:

' seutement une grosse toune.

Cherche un poste de recleur.

nom "L'Orignal dechaine"

profond que le lac Meech Pierre E. Trou-d'eau

Désire me voir.

Narcisse

rockeuse de charme

Rentre d'un bar, sort de l'autre. Laure Gothique,



horreurscope

Poissons

Vos économies sont en danger, vous risquez de manger beaucoup de McDonald's pour une periode de temps indefinie. Prenez courage! McDonald's a une bonne varieté dans son menu.

Cancer

Au travail, vous aimerez faire du travail manuel, car vos mains auront une bonne pince. Au niveau scolaire, les resultats seront negatifs. Un talent retrouve: vous nagez comme une roche.

Lien

Les gens autour de toi t'admirent. Tu es le plus fort des peureux. Tu seras lier de toi car tu risqueras d'accomplir quelque chose d'impossible!!! Scorpion

Vous êtes un être qui avance tres rapidement vers ses buts. Grace a vos resultats tres ellicaces, ne vous vengez pas suite a une chicane, mais essayez plutôt de pardonner.

Taurenu .

Ces prochaines semaines seront un desastre. Vous oublierez vos cahiers, vous "ecarterez" vos cleís de maison et en plus une petite chute, tout a fait 'bete', your arrivera dans les escaliers.

Sagittaire

Des conseils vous seront donnes mais vous les verrez d'un mauvais oeil. Il ne faut pas toujours s'entendre sur sa propre raison. Il serait bon d'ecouter les autres car vous n'aimerez point les consequences qui suivront! Croyezmoi, c'est un bon conseill!

Balance

Quelle chancel Vous serez fier, fou, joyeux, lorsque vous verifierez vos billets de loterie et que vous verrez que le billet est gagnant. Malheureusement le billet ne sera pas validé pour la date du tirage. Eh oui, la date du billet sera echue et votre coeur desespere!

Vierge

Pour vous, les prochains jours seront peut-être au septieme ciel si vous mettez en pratique les bonnes paroles d'un ami. C'est-a-dire, laissez de côte votre timidité et laites le premier pas.

Capricorne

La vie sourit aux personnes audacieuses! On vous trouvera de veritables valeurs et en plus on vous reservera un resultat scolaire inattendu. Lachez pas. le bout de la corde est encore loint

Actes

Une personne importante vous complimentera. C'est a ce moment que la tête vous enflera et les bétises débuteront. Vous laverez votre linge sans savon, vous mangerez des "cheeseburgers' sans fromage et ainsi de suite.

Gémenux

Un sourire vous fera rèver a nouveau. Vous aurez le "coup. de loudre pour cette personne. Oui, elle vous donnera son adresse et c'est certain que vous la perdrez. Un detective vous aidera a la retrouver et vous serez tres desappointe en ... apprenant que la personne en question a un casier judiciaire et est recherchée. Encouragezvous, vous aurez peut-etre une rancon!!!

Bélier

Il est grand temps de mettre fin a ces emissions d'horreur car votre subconscient reagira de laçon etrange. C'est' alors que vous aurez des halfucinations et les gens autour de vous penseront que vous etes devenu lou. Ils iront meme a suggérer de vous placer dans un hopital psychiatriquel

> Sylvie Bernatchez FRAN 2505FB

La Société amicale Trillium présente:



à l'auditorium de L'École des Sciences de l'éducation de l'Université Laurentienne

Passeport: \$ 10.00

Vendredi 11 mars

Les fugitifs

23h00

Samedi 12 mars

Trois hommes et un couffin 19h00

Le cadeau

La chèvre

Les aventures de Rabbi Jacob 21h00

Deux femmes en or

vente des maintenant. Les billets sont en procurer a 1' A.E.F. On peut se les

arteralal



INTERPRETES DE LE CHIEN: (de gauche à droit): Robert Paquette (musique), Roger Blay (le père), Lionel Villeneuve (le grand-père), Marthe Turgeon (la mère), Roy Dupuis (Jay), Bélène Paulin (Céline).

FE CHIEN: Impressions de deux Jeunes francos ... Pis Moé?"

-C'est moi sur l'estrade -C'est mon pere sur l'estrade. -Cest mon grand-pere sur

l'estrade -C'est le Franco-Ontarien typique sur l'estrade.

-Sommet de francophonie & Quebec--Faut se demander comment les autres peuples francophone nous

percus? -Mise en scene, comediens. musique · tout reflète le

nord de l'Ontario. -Grosse question est posée dans Le chien- "Pis moé?" -Francophonie Ontarienne. va-t-il survivre chez lui? -Va-t-on toujours s'adapter

aux hivers longs du nord?

ATTENDRE

J'y spie arrivé, In retard, To attendais pour moi. Tu étais déprinée. To l'as vu, Ton accien. Avec une autre.

C'a t'a déchirée... C'a t'a tourmentée... C'a t'a fait pleurer.

J'y suis arrivé. Je t'ai consolée; 1 Du moins, j'ai essayé. "Ce m'est pas juste!

Je ne t'utilise que pour verser mes peines!

Ah! Si seulement to savais, To gavais cossent difficile, Difficile que c'est d'attendre,

-Resterons-nous loujours attaches à la terre, comme un vrai chien fou?

-Si nous partions vers d'autres chemins, comme Jay devons-nous nous deracines de notre pays. comme la terre défrichée par nos ancetres?

Bruno Gaudette

"Moe i'me suis vu ladedans"

-le sort d'un peuple--vivre icitte dans un trou d'marde. -le problème de chaque jeune franco-ontarien: Je veux m'en aller loin d'icitte, mais c'est quand meme chez-nous....

-le genre de piece qui remet les choses question concernant ce qu'on fait de notre vie. -le drame franco-ontarien -maturité du théatre franco-ontarien. . . . -d'la même trempe qu'Un Zoo la Nuit. -ça pogne aux tripes

-une tension qui dure toute la pièce. mauvais -desavantage; sang qu'une société de petit village a crete

-un peuple qui s'cherche

Partir, c'est pas guerir

"Pis moć?" Luc Comesu

D'attendre pour... Pour toi Pour que to sois prête ..

Pour que to l'oublies, Celui qui te cause de la peine

Tu mas besoin pour conseil. . Je t'ai besoin pour amour.

Bais, J'attenda

Depuis l'octobre noir Depuis que vous vous êtes laissés Depuls ...

J'attends encore, Et j'espère.

Le printemps, Saison de renouvellement. Approche.

Pour l'instant, J'attends,

En ce jour de février, En ce jour d'amour, Sur up train. J'attends

D'arriver chez-soi, D'y retrouver l'amour, Mais, Pas celle que je cherche

en toi. 701. Si to n'attende pas, S. T. P. .

De t'aimer.

Entends-mol. J'attends De revenir De te voir De te caresser

De te prendre dans mes bras

J'ATTENDS. -Guy-André Michaud, Le Chien monté par le T.N.O.

UNE PRODUCTION REMARQUABLE

La production du Chien qu'a présentee le Theatre Nouvel-Ontario a la caverne de Science Nord la semaine dernière tiendra l'affiche egalement pendant un mois à Montreal et pendant deux semaines à Ottawa. On peut lui-prédire un succes eclatant, voire une prolongation au dela de cette première tournée

Car la mise en scène et jeu des comédiens atteignent a l'exigeante retenue qui convient a un giques de l'action drame humain aussi in- Une atmosphère tense Ils sont a la hauteur cohérente du texte, ce qui n'est pas peu dire On a su eviter forme de cuvette sablonhache frappe par le père le bas-fond du père. qu'un faible toc bien derisoire après les coups de feu du pistolet du sils.). Signe d'une interprétation vivement sentie la violence des émotions est rence sentie par le spectateur comme une tension continue plutôt que comme une succession d'eclats manifestes

La tension dans les rapports entre les personnages se traduit par le jeu pent, les uns par rapport ontarienne aux autres, sur le plancher

incline de la scene. Alors que les évocations d'incidents passes viennent des personnages situes vers le haut et la droite de la scène. les affrontements du pere et du fils dans le présent reel de la piece ont tous lieu au premier plan a gauche au point le plus bas de la scene L'inclination de la scene a donc fourni un moyen discret mais habile de suggerer visuellement les decalages chronolo-

Le premier plan en l'ecueil d'une insistance neuse que jamais le pere indue sur la violence des ne reussira a quitter. gestes et des intonations, rappelle avec pertinence le pour laisser gronder en trou d'obus du récit de sourdine une violence qui guerre du grand-pere Le est bien plus intérieure spectre du grand-pere est qu'exterieure (l'ai remar- d'ailleurs le seul personque, par exemple, comment nage, avec le fils, qui le grand coup de manche de penetrera dans cette zone.

enrage contre les marches L'habile composition du de la roulotte ne produit decor et des eclairages bleutes joint a la presence diffuse du blues discret de la guitare "live" ont acheve la composition d'une atmosphere d'une rare cohè-

> C'est somme toute une production qu'on a envie de revoir et de discuter longuement

Grace a l'admirable travail du T N.O. Sudbury peut continuer à s'enorgueillir d'être un haut lieu de la des positions qu'ils occu- : création artistique franco-

Normand Renaud



LES QUATRE SAISONS DE L'AMOUR

La première saison Est le debut. de tout ce que nous Voyons de beau. Tout à ce stade est enervant et excitant. Mais sans profondeur.

La deuxième saison Est celle de l'insécurité et de la confusion. Rien n'est certain. Manque de confiance. et de communication Après la confusion. Il s'agit de parler et De nous confier. A l'autre.

La troisieme saison Est celle de la communication Apres la confusion Il s'agit de parler et De nous confier. A l'autre

La quatrieme saison Est la plus belle Toute glace brisee. Recommencer En sachant ce que Les deux veulent Amitic tres profonde, Amour. Nicole Turgeon

litterorignal

Le Chien de Daipé: une grande oeuvre

IL FAUT TUER LE CHIEN

La littérature francoontarienne-vient de don-ner une de ses plus grandes neuvres - j'ai envie de dire sa plus grande oeuvre. Jamais, avant la piece le Chien de Jean Marc Dalpé, n'a-t-on vu dans nos lettres une intuition aussi penetrante du mystère de l'identité franco-ontarienne, ni une appropriation aussi authentique de notre passé collectif, ni un portrait de samille d'une telle intensite, ni une composition dramatique aussi assurée

Les questions essentielles

Il faudra encore longuement contempler, interroger, discuter cette pièce Elle doit entrer au plus tot dans nos classes de litterature Car le Chien est, à mon sens, le texte qui va le plus loin dans l'exploration de l'enigme de notre décadence et de notre survivance I! traduit notre realite en des symboles. puissants. Il pose les questions essentielles:

Comment notre ethnie a-t-elle pu s'assimiler. renoncer à elle-même, se vomir d'une maniere aussi totale en l'espace de seulement trois generations? Comment se fait-il que rien des valeurs, des espoirs et des exploits des des hatisseurs de pays annees vingt n'a été conservé et prolongé par la jeunesse des années quatre Comment s'est vingt? rompu le sil de notre

culture, de notre solidarité. de__ notre__ youloir-être collectif?

questions des réponses aussi douloureuses qu'intriguantes. Dans un dialogue entre les trois générations de l'Ontario français, on voit se tendre le ressort d'un drame primitif, cyclique et désespérant. le reniement du fils par le pere, le meurtre du pere par le fils renie

La valeur déchue

Le grand-pere aurait voulu léguer sa terre a son deuxième fils, à la mort du premier fils heritier, Mais celui-ci avait deja fait son deuil de cet heritage de seconde main Il le refusera, en dépit de l'admiration qu'il ressent toujours pour ce grand-père que la Grande Guerre et le défrichement de la forêt millénaire ont couronne de gloire Pourtant, le grandpere realise l'ideal masculin du père c'est un homme, un vrai, Pourquoi alors le père refusera-t-il porter plus loin son flambeau glorieux?

C'est que la valeur de la terre, qui fait la grandeur l'ancêtre, est devenue une Pour le valeur dechue. grand-père ne dans la misere du debut du siècle, la promesse d'une terre bien à soi avait suffi pour le convaincre d'oser la folie de la colonisation du Nord 'de l'Ontario. Une terre. Toe, tu peux pas savoir c'que ça voulait dire ça

dans mon temps. Mais le pere est devenu trop , conscient de l'absurdite La pièce donne a ces économique de l'agriculture sous ces climats durs De toute façon çu aurait pas pu marcher () Jetais fou d'y avoir pense.

> Une renonciation accablanto

Il a repousse ce defi. mais n'a jamais perdu son admiration pour cette belle sollicitation du courage humain. En renonçant à la terre, il a renonce à ses plus nobles aspirations. Il s'est degrade, il a perdu toute estime pour lui même. pour enfin sombrer dans l'incommunicabilité et la violence auto-dénigrante Car au coeur du refus, il y a la fascination pour l'idéal repousse. V. I hait autant que nous-autres sauf vaime ca l'hair Cest ainsi qu'il resuse de tuer son chien fou, dont les grognements incessants sont l'echo de la violence qui l'habite

Le mauvais père

Or, le fils revient rendre visite au père, sept ans après son départ fracassant. Sept ans de belle errance americaine, en James Dean East Rider Sacrament, ont mene a un vide, un manque, Pour le combler, il se l'avoue enfin, il lui faut connaître l'amour et l'acceptation du père dont il avait fuit les sevices Cependant, tu fais pas la paix avec un

ours blesse . Tu fais creve

A faire parler son père. le fils n'apprendra que l'injustice du reniement dont il a ete frappe Le pere pretend qu'il avait révé de partager son ideal avec son fils. Un gars fait pas toujours c'qu y devrait () Jaurais voulu qu'on reprenne la terre la terre de de ton grand-pere, toe pis moe La r'partir la r'batir, revoir des affaires pousser dessus Avec mes bras Avec les brus Or il n'a jamais mis d'espoir en son fils Taurais jamais voulu toe de toute facon.

Ayant conclu d'avance que son fils l'abandonnerait, comme il avait luimeme abandonne le grandpere, le père n'a plus qu'à battre et à humilier son sils jusqu'à ce qu'il s'enfuie. Le fils n'est pas dupe. il ne veut pas porter le blame de la faiblesse culpabilisante de son père. C'est d'lu chriss de hullshit. toa

histoire rien que t'en tenir loin « Mes bras, tes bras, nos jusqu'a temps qu'y bras ensemble » Chriss de bullshit.

Et quand le fils apprendra que la haine du pere l'a pousse jusqu'au viol de sa soeur, il abattra son pere. comme il avait ahattu le chien fou un peu plus tôt

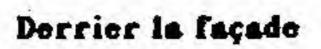
Une libération incomplète

JEAN-MARC DALPE: Auteur

Le meurtre du mauvais pere represente-t-il une liberation? S'il permet d'eliminer la figure de la violence injuste de la culpabilite destructrice, il n'elimine pas la cause profonde de cette violence. nee de l'alienation culturelle et entretenue par l'absence de l'ideal Penche sur son pere abattu, le fils crie la question elliptique Pis moe? La piece se termine ainsi, sur l'appel à l'identite absente, sur l'interrogation du destin insupportablement vide.

Il nous faut tuer le chien, mais cela ne suffit pas Il nous faut combler l'absence du pere. Il nous faut devenir le père du fils qui suivra

Hormand Renaud



Derrière la façade Quelqu'un de blesse Mémoires du passé Realite d'aujourd'hui

Un sourire incertain un regard inquisiteur Et une blessure au coeur Qui saigne abondamment

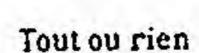
Une promesse de réconfort L'autre cote de la façade Des bras qui semblent inviter Le corps veut avancer Mais les souvenirs freinent l'élan

C'était hier encore Les beiles promesses C'était hier encore La soumission

Derrière sa façade Le blesse n'ose pas bouger Ou est-ce toute une culture Qui attend pour espèrer? Jasmine Richard



Une femme. Une chandelle Admirée. Allumee. Deployee. Utilisee. Brolee: Ne laissant derrière elle, comme preuve de passage, qu'une flaque de cire. Goutelettes de cire. Larmes d'une femme. Natalie Roy Nicole Turgeon



D'abord, on fait virer le monde dans une toupie de plastique En faisant mine de rien En faisant mine de rien

on deambule dans des bancs de neige Puis. dans des histoires de papier. En préchant rien du tout En prechant tout de rien.

Ensuite, on décroche une théorie dans un gratte-ciel de chissres En s'appuyant sur un rien . En appuyant que ca vaut tout.

on constate que ca pique Enfin dans le fond du crane à pic En grattant un rien En grattant un TROU.

la vie s'accroche à deux idées Et. dans l'être à flambeau On ne tire rien du trou On tire du rien un tout. Michel Mayer

politicorignal

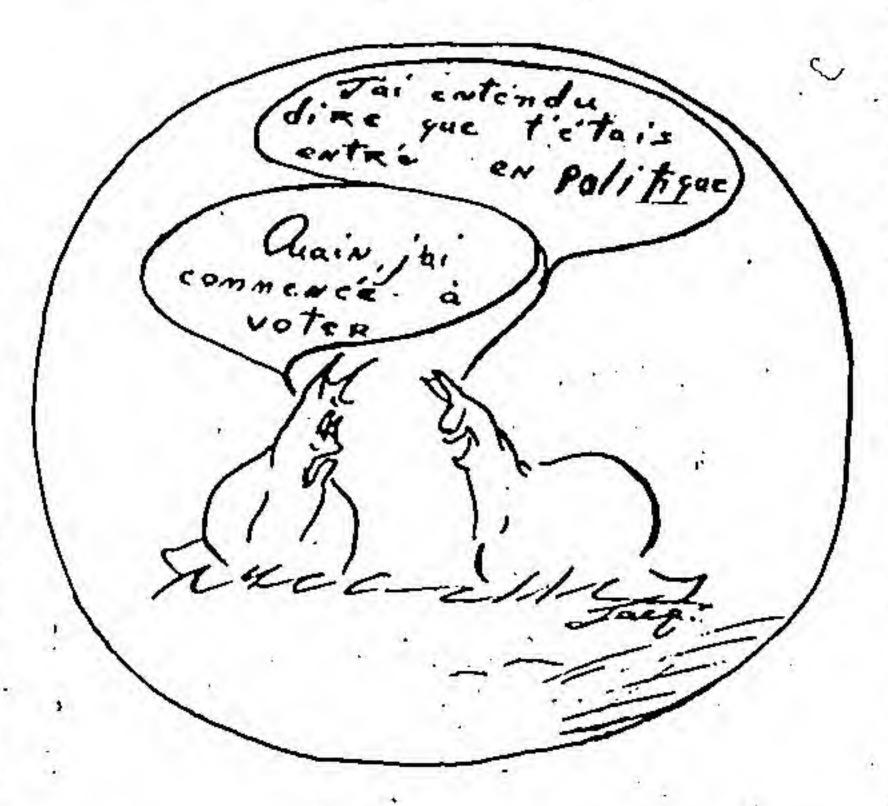
LE PARTI ACADIEN

la faillite des séparatistes au Nouveau-Brunswick

Tout le monde connaît l'histoire de l'échec du séparatisme québécois. Toutefois, peu savent que l'Acadie a elle aussi connu un mouvement séparatiste durant les années 1970-80.

les Acadiens

Peuple dechu. victime d'une déportation et de plus de 250 ans de domination anglaise, voilà le sort des Acadiens. Ils connaissent les exploitations d'un système economique base sur le bois. l'agriculture et la pêche. Ils connaissent aussi les difficultés qu'un d'éducation à système majorite anglophone peut apporter. En 1968, la Loi sur les Langues Officielles du Nouveau-Brunswick a: créé la seule province bilingue au Canada, mais la mise en oeuvre de ce



principe connaît toujours des difficultés.

un parti politique

C'est pour cela qu'en 1971, un petit groupe de gens a sondé le Parti Acadien. A ce moment, la nécessité de s'organiser était de la plus grande importance. Les fondateurs voulaient élire des députés provinciaux qui détiendraient la balance du

pouvoir et agiraient comme les porte-paroles du peuple acadien.

Les objectifs du parti comprenait aussi l'amélioration du statut économique des Acadiens, ainsi que l'obtention d'un meilleur système d'éducation.

l'option territoire

Tout comme au Québec.

les membres du Parti Acadien ont vite réalisé que la seule saçon d'obtenir tout ces changements était la création d'une province acadienne sur le territoire Nord-est du Nouveau-Brunswick, où les Acadiens sont en majorité.

aucun succès électoral

Le Parti Acadien n'a pas connu de succès électoral. En effet, le parti n'a jamais obtenu plus de 5% du vote. Le concept d'une province acadienne n'a pas pris seu parmi la population acadienne. La culture politique traditionnelle du Nouveau-Brunswick, où les gens ne

croient pas pouvoir effectuer des changements au niveau politique, n'a pas aide la cause. En plus, le système à deux partis bien établis et la tendance acadienne à voter Libéral ont empêche le développement du support populaire.

Des sondages par Harley D'Entremont, professeur à l'Université Moncton, démontrent que chez les Acadiens, l'idée du séparatisme était populaire seulement chez les jeunes, les intellectuels professionnels. Cet "elite" a postule l'indépendance tout comme les membres du (Rassemblement " R.I.N. l'indépendance pour nationale) du Quebec des années 1965. Mais, peutêtre à cause de l'absence d'un leader indépendantiste, le séparatisme acadien n'a jamais pu se propager parmi les masses et devenir une possibilité réelle.

Luc Comeau

Conférence sur la sécurité internationale

La prochaine conference Falconbridge a pour titre Security. "International Star Wars and Arms Control"; elle aura lieu le 9 mars 1988 à 20 h dans l'auditorium Fraser de l'Unversite Laurentienne. M. Marvin L. Goldberger, expert de renommée mondiale sur les répercussions scientifiques et politiques du contrôle des armements. traitera de ce puissant sujet.

Goldberger vient d'être nommé directeur de l'Institute for Advanced Study a Princeton, New Jersey. Jusqu'à très rècemment, il était président du Committee on International Security and Arms Control de la National Academy of Sciences, qui a son siège à Washington, D.C. II est présentement membre d'un grand nombre d'organisations dont le Council of Foreign Relations, l'American Committee on East-West Accord, l'American Philosophical Society et le

Business-Higher Education Forum. Au niveau universitaire, il a occupé les postes de professeur et de directeur du département de physique à l'Université Princeton...

Le programme de conférences Falconbridge a débuté en 1978 et donne de trois à six conférences par, année. Les personnes désireuses d'assister aux conférences peuvent se procurer des laissez-passer gratuits aux succursales de la Bibliotheque publique de Sudbury, aux bibliothequest de référence et de science de l'Université Laurentienne et au bureau du Registraire du Collège Les laissez-Cambrian. passer sont remis aux premiers qui en font la demande et il serait prudent de les obtenir le plus tot possible, car le nombre de places est limité. Pour plus de renseignements. s'adresser au Bureau des communication, au 675-1151, poste 3407.

Sofia Montenegro



redactrice-en-chef de "Barricada", le journal de la révolution du Nicaragua, et activiste pour les droits de la femme. Deux Conférences

le jeudi 10 mars Salle de conférence "B"

à 11 h 30

"Les femmes et la révolution au Nicaragua"

à 13 h 00

"L'accord de paix de l'Amérique Centrale"

Présenté par: Les départements de Science politique et Etudes sur la femme, ainsi que par le "Status of Women Committee"